

LAVANDO LA IMAGEN

La cercanía de una nueva certificación y las crecientes dificultades que la Administración Reagan enfrenta en los propios EUA por su política hacia CA están repercutiendo en una fuerte presión sobre el gobierno salvadoreño para que mejore su respeto a los derechos humanos. Resulta significativo que un alto oficial del Departamento de Estado corrigiera las declaraciones de Reagan y subrayara que todavía no hay una decisión firme acerca de la certificación, que permitirá continuar la ayuda militar a El Salvador. La resolución aprobada por tercer año consecutivo en la ONU, censurando la situación de los derechos humanos en el país, supone un elemento adicional de presión. De ahí, los esfuerzos del régimen por mejorar su imagen y, en particular, por mejorar la imagen de la FA. El propio Gral. García ha reconocido la necesidad de este cambio, admitiendo que se han cometido errores.

La Comisión Nacional de Restauración de Áreas afectadas por la guerra y los desastres naturales (CONARA) anunciada por el Estado Mayor de la FA y que probablemente constituirá la nueva versión de Acción Cívica Militar, y la Comisión de Derechos Humanos recientemente nombrada por el gobierno, parecen ser parte de estos esfuerzos. La Comisión de Derechos Humanos inició su actividad condenando el presunto secuestro de 132 jóvenes en San Sebastián (San Vicente). Si bien el FMLN pudo haber dado pie a la condena, no estando del todo claro que fue lo que ocurrió, la Comisión parece haberse precipitado en el lenguaje utilizado en su comunicado, reflejando el prejuicio particular que deviene de su composición. En cualquier caso, el poder y voluntad reales de la Comisión se pondrán a prueba pronto, en tanto ya empieza a recibir las denuncias de continuas desapariciones de personas y apariciones de cadáveres atribuibles a la represión desde el poder.

PRESENTACION

El boletín "Proceso" sintetiza y selecciona los principales hechos que semanalmente se producen en El Salvador y los que en el extranjero resultan más significativos para nuestra realidad, a fin de describir las coyunturas del país y apuntar posibles direcciones para su interpretación.

Sus fuentes son los periódicos nacionales, diversas publicaciones nacionales y extranjeras, así como emisiones radiales salvadoreñas e internacionales.

Es una publicación del Centro Universitario de Documentación e información de la Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas".

SUSCRIPCION ANUAL

El Salvador	¢ 35.00
Centro América, Panamá y Antillas	\$ 17.00
Norte y Sur América	\$ 22.00
Europa	\$ 28.00
Otros países	\$ 30.00

SUSCRIPCION SEMESTRAL

El Salvador	¢ 18.00
Centro América, Panamá y Antillas	\$ 9.00
Norte y Sur América	\$ 12.00
Europa	\$ 15.00
Otros países	\$ 16.00

Los suscriptores de El Salvador pueden suscribirse en la Oficina de Distribución de la UCA o por correo. Los cheques deben emitirse a nombre de la Universidad Centroamericana y dirigirse a: Centro de Distribución UCA, Apdo. Postal (01) 168, San Salvador, El Salvador, C.A.

Mientras, la actividad política se mantiene en un aparente compás de espera. Voceros gubernamentales informaron que no se completaría la anunciada Comisión de Paz, aunque sí quedaría nombrada la de Reactivación Económica. También continúa el aparente receso parcial de las acciones bélicas, aunque la FA ha informado sobre elevadas cifras de guerrilleros abatidos en Morazán. Por su parte, el FMLN se tomó dos poblaciones y realizó varias emboscadas causando numerosas bajas, prisioneros y armas recuperadas a la FA. También ha habido un incremento en el sabotaje al transporte y a la producción, sobre todo de café. Las pérdidas en este rubro, desde principios de noviembre, podrían ascender ya a más de 7,200 quintales, valorados en más de ¢1 millón.

El sabotaje sigue incidiendo en el deterioro de la economía nacional, cuya artificialidad se ve reflejada en una deuda externa que ya alcanza los \$1,550 millones. A pesar de ello, durante la semana se han anunciado préstamos y créditos por más de \$100 millones. Los costos siguen recayendo sobre las clases populares. A pesar de que oficialmente se reconoce una tasa de inflación del 15% para 1982, este mes se han anunciado incrementos en los precios de algunos artículos de consumo popular que exceden el 17%. A ello habrá que agregar el alto nivel de desempleo, reflejado en el hecho de que 40,000 trabajadores habrían dejado de cotizar al ISSS al perder su empleo.

A nivel regional, la coincidencia en apreciaciones de la misión de la Internacional Socialista y de la Cámara de Representantes, que prohibió a la CIA la venta de armas y el apoyo a grupos antisandinistas, refleja la honda preocupación sobre el rumbo de la política de Reagan en CA. La visita del Ministro de Defensa Israelí a Honduras y el acuerdo de vender grandes cantidades de armas a ese país y Guatemala parecen indicar que se están abriendo vías alterativas para llevar adelante los planes bélicos en el área ante las perspectivas de una creciente oposición de los legisladores norteamericanos a los proyectos armamentistas de la Casa Blanca.

A pesar de las presiones para mejorar el respeto a los derechos humanos, las estructuras responsables de las continuas violaciones y los mecanismos que amparan su impunidad se mantienen intactas. Esto, junto con los planes militares que abiertamente se impulsan, parecen indicar que se mantiene la voluntad de imponer al país un proyecto bélico que exige el aniquilamiento de un sector considerable de su población. En tanto esta situación se mantiene, las presiones no pasan de ser parte de los lavados transitorios de imagen. □

Despedida oficial

Al finalizar el año, las declaraciones oficiales sobre algunos aspectos de la economía nacional son poco esperanzadoras.

Según afirmaciones del Presidente del Banco Central de Reserva, la deuda externa del país asciende a \$1,550 millones, \$563.1 millones más de lo estimado por el FMI, y representa un aumento de 137.7% en relación al saldo de la deuda a diciembre de 1981.

Las autoridades del Instituto Salvadoreño del Seguro Social han informado que el número de trabajadores que cotizaban en la institución y que se encuentran cesantes alcanza los 40,000; cifra que representa el crecimiento en términos absolutos del desempleo en el sector formal de la economía (que es el que participa del sistema de seguridad social) y el número de familias que, sin tener acceso al sistema privado de salud, han quedado excluidas del seguro social. De acuerdo a la misma fuente, los ingresos de la institución se han reducido debido a que algunas empresas cerradas y otras que aún están en funcionamiento, no han cancelado sus aportaciones durante tres años. Los problemas financieros, unidos a la dificultad de obtener divisas, han generado escasez de 52 tipos especiales de medicamentos.

A pesar de que se ha reconocido oficialmente una tasa de inflación del 15% para los últimos meses (no obstante la vigencia del Decreto 544), en esta semana se han reportado aumentos en los precios de productos alimenticios esenciales que superan la tasa señalada: la libra de pollo ha aumentado de ₡ 2.25 a ₡ 2.75; el cartón de huevos, de ₡ 4.85 a ₡ 5.60; y el litro de leche de ₡ 1.55 a ₡ 1.70. Al respecto, el Ministerio de Economía ha enviado supervisores a los mercados capitalinos para advertir a los comerciantes minoristas que no deben subir los precios; sin embargo éstos últimos han denunciado que quienes aumentan los precios son los proveedores mayoristas sobre los cuales no se ejerce control.

Los trabajadores afiliados al Instituto Nacional de Pensiones del Empleado Público han denunciado que pese a las declaraciones oficiales que aseguran lo contrario, el Instituto ha cerrado las operaciones de crédito a sus miembros.

Al parecer, el año que está por comenzar será nuevo pero no muy próspero, en cuanto es posible prever incrementos en los niveles de pobreza de un importante sector de la población salvadoreña. []

CCE: Los salarios mensuales de los miembros del Consejo Central de Elecciones aprobados por la Asamblea Constituyente son: Presidente, ₡ 2,425 más ₡ 2,525 para gastos de representación y ₡ 65 de cuotas compensatorias; Vice-presidente y Vocales Propietarios, ₡ 2,200 más ₡ 2,010 para gastos de representación y ₡ 15 de cuotas compensatorias; Secretario General, ₡ 2,500; Asesor Jurídico, ₡ 2,000; Secretario de Información, ₡ 500; y los miembros suplentes, ₡ 200 por sesión con límite de ₡ 800.

BCR: El Pdte. del Banco Central de Reserva firmó un préstamo de \$40 millones con EUA, destinado a "atender el capital de trabajo del sector industrial"; y otro de \$20 m. con el Banco Latinoamericano de Fomento de Exportaciones de Panamá, para la importación de bienes y compra interna de caña.

PRESTAMOS: El Canciller Chávez Mena y el Embajador Hinton firmarán un convenio de préstamo de \$30 millones para la importación de trigo, maíz y aceites vegetales de EUA. A su vez, la Asamblea Constituyente aprobó un crédito extranjero de \$5.5 millones que pasarán a la Financiera Nacional de la Vivienda para la construcción de más obras

MUERTOS: Durante la semana, las fuentes informativas reportaron el asesinato de 32 personas de la población civil. Entre ellas, 3 fueron encontradas decapitadas en Santa Ana; una murió cuando la guerrilla dinamitó una caja telefónica cerca de la cual transitaba; y otro, al intentar escapar del "reclutamiento" realizado por el FMLN en San Sebastián (San Vicente).

CAPTURADOS: Esta semana, la prensa reportó la captura y/o desaparición de 9 personas; entre ellas, Ovidio López Aquino, miembro del Sindicato del Seguro Social. No se han tomado en cuenta unas 25 personas que todavía se encuentran con la guerrilla en las cercanías de San Sebastián (San Vicente).

COMISION: Una fuente gubernamental dio a conocer que la Comisión de Paz "ya no será integrada este año por razones de tiempo", aunque posiblemente sí quede formada la de Reactivación Económica. Agregó que la Comisión de Paz "prácticamente vendría a caer en el mismo radio de acción que la Comisión Política".

CONARA: El Estado Mayor de la FA, en coordinación con los Ministerios de Educación, Interior, Agricultura, Salud y Obras Públicas, ejecutará un programa para "atender las zonas afectadas por la guerra, terremotos y otras causas". Para ello se ha creado la Comisión Nacional de Restauración de Areas (CONARA), cuyo coordinador será el Cnel. Luis Alonso Amaya Arévalo.

¿Y los Derechos Humanos?

La cercanía de la fecha en que el Pdte. Reagan deberá certificar ante el Congreso de su país que el gobierno salvadoreño está haciendo "esfuerzos concertados y significativos" en el área de los derechos humanos, ha hecho que en El Salvador se despliegue, por lo menos a nivel de los medios de comunicación, una gran actividad en ese campo. Sin embargo, observadores independientes parecen guardar bastante reserva en cuanto a si esa actividad corresponde a verdaderos progresos.

A raíz de una redada supuestamente para reclutar llevada a cabo por la guerrilla durante un partido de fútbol en San Sebastián, San Vicente, la recién formada Comisión Oficial de Derechos Humanos empezó su actividad esta semana con un pronunciamiento condenando el "secuestro colectivo" de los 132 jóvenes de ambos sexos por parte de "fuerzas terroristas del FMLN". Indicó que "estos hechos constituyen una infracción directa a los postulados de los Derechos Humanos" que señalan: "todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y seguridad de su persona" y "nadie podrá ser obligado a pertenecer a una asociación". El Coordinador General de esta Comisión, Monseñor Freddy Delgado, a instancias de los periodistas, tuvo que justificar el haber usado en su pronunciamiento el calificativo "terrorista" diciendo que terrorismo "debe entenderse como la lesión a todos aquellos derechos fundamentales consignados en la Declaración Universal". Enfatizó que la Comisión "no ha sido creada para juzgar solamente los hechos cometidos por los extremistas, sino que tiene como interés fundamental el individuo". Para demostrar lo dicho, informó que ya encontraron en las cárceles de la Policía Nacional a una persona considerada desaparecida y que tienen varios casos más de sindicalistas y de otros desaparecidos. Por el hecho de que el Coronel López Nuila, Director de la Policía Nacional, es miembro de la Comisión, Monseñor aclaró que "no podía sindicársele a él como responsable porque, al igual que en el hogar, hay cosas que el padre ignora sobre lo que hacen sus hijos y ese contexto puede perfectamente aplicársele a otros sectores de la sociedad".

Los dos sectores aludidos por las declaraciones de la Comisión han emitido sus respuestas. El FMLN, a través de un comunicado oficial transmitido por radio "Venceremos", dijo que la prensa salvadoreña y la Comisión de Derechos Humanos del gobierno habían presentado "distorsionados los

hechos" ocurridos en San Sebastián presentándolos como un secuestro, cuando el FMLN, "por principio, no práctica el reclutamiento forzoso de combatientes" como lo hace el ejército. Explicó que los 132 jóvenes, después de un mitin, "manifestaron su deseo de incorporarse" a las filas del FMLN, pero que después de plantearseles lo duro de la lucha, "cierto número de ellos" regresaron a sus casas; en total 107, que la prensa y la FA han calificado de "escapados". A la vez, el comunicado invita a la Cruz Roja Internacional a que visite la zona para "comprobar la voluntariedad de la incorporación".

Por su parte, la Oficina de Prensa de la Policía Nacional emitió una nota en que afirma que en ese cuerpo "nunca se ha encontrado persona alguna considerada como desaparecida, sino únicamente se mantienen en calidad de detenidos provisionales a aquellas personas que por una u otra causa han cometido delitos, son sospechosos de los mismos" o se les investiga. Y que en el caso a que alude la Comisión de Derechos Humanos, ya la Cruz Roja Internacional y la familia del reo sabían que se encontraba detenido en ese cuerpo.

A todo esto, los familiares de 4 periodistas holandeses muertos en El Salvador en marzo han pedido la reapertura del caso para que se investiguen las verdaderas circunstancias del incidente; la Fiscalía General apeló el sobreseimiento provisional del Tte. López Sibrián, implicado en el asesinato del ex-presidente del ISTA y 2 asesores norteamericanos, indicando que hay pruebas en contra del sobreseimiento; el defensor de los 2 ex-cabos de la guardia acusados del mismo crimen presentó recurso de apelación al auto de elevación a plenario del juicio contra sus 2 defendidos porque faltan diligencias para comprobar su responsabilidad en el triple crimen; y la ex-alcaldesa democristiana de Oratorio Concepción, Cuscatlán, fue capturada por la Policía de Hacienda bajo el cargo de tener propaganda subversiva y material de guerra. El PDC refutó los cargos y señaló que era una maniobra en contra del partido.

Varios sindicatos han emitido un pronunciamiento denunciando el irrespeto a los derechos humanos, lo cual parece reflejar el sentir de uno de los sectores más golpeados de la población salvadoreña. Dijeron: "la injusticia, los abusos de poder y la tolerancia son los factores propulsores de la violación a los derechos humanos"; las cárceles están "repletas de reos políticos y sindicalistas" y cada día aparecen "en los montes y carreteras, cadáveres con señales crueles de tortura y mutilaciones. Por ello, hablar sobre los derechos humanos no debe ser un simple juego de palabras como aquí se practica, hay que dar muestras concretas de respeto a esos derechos". □

DIALOGO: El Comité de Familias Pro-Libertad de Presos y Desaparecidos Políticos de El Salvador y 4 organizaciones obreras publicaron 2 comunicados pronunciándose a favor del diálogo entre las fuerzas en conflicto del país. El Comité de Familias expuso que la negativa a un diálogo significaba negar la "condición humana", "cerrar todo camino a la esperanza" y "optar por una alternativa destructora". Los sindicatos de los Trabajadores de las Industrias del Transporte, Avícola, Textil y del Café afirmaron que el diálogo es la vía pacífica y racional para solucionar el conflicto, y eliminar el derramamiento de la "sangre de humildes salvadoreños pertenecientes a una u otra fracción".

GARCIA: Al inaugurar el primer Seminario sobre Unificación Comunitaria, el Ministro de Defensa, Gral. García, afirmó que se estaba tratando de "cambiar la imagen de la F.A. hacia la comunidad, ya que los enemigos de la democracia intentan desprestigiarla, por la guerra que nos es impuesta por fuerzas extrañas". Añadió que la F.A. "ha tenido sus errores, pero no tantos como para ser blanco de ataques bien sistemáticos que le lanzan desde el exterior quienes quieren eliminar el poder por fuerza".

Sabotaje a la producción

BAJAS FA: Esta semana, la prensa local ha reportado 30 efectivos militares muertos identificados, entre los que se cuentan 1 Teniente, 2 subtenientes, 1 sargento y 25 soldados. Un conteo de bajas por acción da un total de 122 bajas, de las cuales 67 son efectivos muertos.

ALGODON: La Cooperativa Algodonera Salvadoreña informó que la cosecha 1981/82 fue de 2,397,478.40 quintales, producida en un área de 82,750 manzanas. Añadió que a Japón, Alemania, Italia, Polonia, España, Taiwán, Guatemala, Corea, Costa Rica y Tailandia se exportaron 590,711 quintales a un precio de ₡95,330,000. Está pendiente un embarque de 161,597 quintales, con un valor de ₡25,557,538.

TRANSPORTE: Las autoridades rumanas exigieron al gobierno salvadoreño que la negociación entre ambos países por la compra de 200 buses se llevara a cabo con "seriedad", ya que el pago inicial había sido "café salvadoreño infectado de gorgojos". Por su lado, dirigentes de la Cooperativa del Transporte informaron que los buses comprados a Argentina seguirán deteriorándose por falta de uso, en tanto el gobierno no comprenda que los transportistas no están en condiciones de dar como prima el 10% de los ₡137,000 que cada unidad vale.

Después de la toma temporal de poblaciones en La Unión, la campaña militar que el FMLN iniciara en octubre parece estar mostrando una disminución en las acciones bélicas respecto a semanas anteriores, aunque continúa con fuerza el sabotaje a la economía.

Tanto en la capital como en el Departamento de Usulután, el sabotaje al transporte ha tenido un fuerte incremento. Según datos preliminares, en las últimas 2 semanas se registraron por lo menos 27 atentados contra unidades del transporte urbano e interdepartamental. El promedio del valor de cada unidad se ha estimado en ₡100,000.

El sabotaje a la producción cafetera del país también ha ido en aumento. Desde el 29.11 se han registrado por lo menos 12 acciones contra la comercialización del producto, concentradas principalmente en los departamentos de Santa Ana, San Miguel y Usulután. Casi todas las acciones han consistido en la destrucción del café recién recolectado que se transporta hacia los beneficios en camiones de alquiler, así como la destrucción de los camiones. En promedio, cada camión transporta 200 quintales de café, y el valor promedio de la carga oscila entre ₡30,000 y ₡35,000.

Aunque menor en número, también ha continuado el sabotaje contra el suministro de energía eléctrica, agua potable y otras actividades agrícolas. En los últimos 15 días se registraron 16 acciones de diferente magnitud en los departamentos de Usulután, San Vicente, Santa Ana, San Salvador, Cuscatlán y La Libertad.

A pesar de la disminución cuantitativa de la actividad militar, continúan los golpes de aniquilamiento y recuperación de armas por parte del FMLN. Los insurgentes se tomaron las poblaciones de Oratorio de Concepción (Cuscatlán) y Santa Clara (San Vicente), y realizaron dos emboscadas de envergadura en Usulután y La Paz, en las que causaron muchas bajas al ejército, hicieron alrededor de 20 prisioneros de guerra y recuperaron alrededor de 50 fusiles. Por su parte, la FA anunció la recuperación de la población de Corinto (Morazán), e informó que en los combates en ese departamento causó 100 bajas a la guerrilla, versión que ha sido negada por el FMLN.

El sabotaje a la infraestructura económica y la producción está comenzando a afectar la capacidad productiva de la economía salvadoreña, y en cosas como el sabotaje al transporte, afectando mayormente a los sectores más desposeídos. []

IMPORTANCIA ECONOMICA DE LOS DEPARTAMENTOS DE CHALATENANGO, LA PAZ Y SAN VICENTE

Después de la zona oriental, Chalatenango, La Paz y San Vicente son algunos de los departamentos cuyas economías han sido más afectadas por la guerra. La intensidad y frecuencia de las acciones militares en la región oriental del departamento de Chalatenango y en San Vicente, no sólo han impedido el desarrollo de las actividades productivas sino también han causado serios daños a la infraestructura económica de esos departamentos. Durante los dos últimos años, en los 3 departamentos se han registrado un total de 511 acciones de sabotaje y la FA ha realizado 21 operativos militares que contaron cada uno con un mínimo de 3,000 hasta un máximo de 7,000 efectivos. Este informe reúne información estadística pertinente a la estructura económica de los tres departamentos señalados con el propósito de aportar elementos que permitan valorar su contribución a la economía nacional.

Estructura Agrícola y Agroindustrial. Hacia 1971, año del último Censo Nacional Agropecuario, en los tres departamentos se concentraban el 18.3% del total de explotaciones agrícolas en el país, y el 20.7% de la superficie en hectáreas de las explotaciones totales. El patrón de uso de la tierra era el siguiente: 21.6% tierra de labranza, 6.8% cultivos permanentes, 23.6% pastos naturales, 22.3% pastos sembrados y 22.9% montes y bosques. A consecuencia de la guerra, tanto el número de explotaciones como el patrón de aprovechamiento de la tierra ha sufrido sustanciales variaciones debido al abandono de unidades pro-

ductivas, a la destrucción de cultivos y a las dificultades en el transporte de personas y bienes agrícolas. (CUADRO 1).

En cuanto a la estructura agroindustrial, cabe destacar que de los 4 beneficios de algodón existentes en el país, el mayor de ellos se encuentra en el departamento de La Paz. En él se concentra el 41.5% del personal remunerado en esta actividad agroindustrial, el 28.3% de la potencia instalada de los motores, genera el 41.4% de las remuneraciones totales pagadas y el 39.5% del producto elaborado por el conjunto de beneficios: el 39.5% del valor de la producción nacional de algodón oro y el 39.3% del valor nacional de la producción de semilla de algodón. Este beneficio posee la mayor potencia individual instalada de los motores eléctricos (2,801 H.P.) y sus requerimientos anuales de energía eléctrica sobrepasan los 6 millones de K.W.H. (Anuario Estadístico 1980). Evidentemente, dado su elevado requerimiento de energía, los niveles de producción de esta planta agroindustrial han sido especialmente sensibles a los frecuentes cortes que en el suministro de energía eléctrica ha sufrido la región.

Por otra parte, en el departamento de San Vicente se encuentra uno de los mayores ingenios azucareros del país: es el segundo más grande en capacidad para moler caña, el segundo en valor de la producción bruta, el que cuenta con mayor personal ocupado, pero el quinto en generación de valor, agregado lo que podría significar que, no obstante su gran tamaño (o precisamente por ello), no es altamente productivo; en este ingenio se genera el 13.8% de la producción bruta total de la actividad agroindustrial azucarera. (CUADROS 2 y 3).

Estructura Industrial. Al inicio de la guerra, en los tres departamentos se ubicaba el 13.4% del total nacional de establecimientos industriales que cuentan con 4 ó menos personas ocupadas, y su participación en el valor de la producción bruta y en el valor agregado generado por este sub-sector de la actividad manufacturera era de 10.5% y 9.3%, respectivamente (Censos Económicos de 1979).

De acuerdo a esos mismos censos, existían en los tres departamentos 22 empresas industriales de 5 y más personas ocupadas por establecimiento, que en conjunto generaban una producción superior a los ¢12.6 millones y un valor agregado de ¢4.5 millones. Son interesantes algunos aspectos de la estructura industrial de estos departamentos: si bien se observa una menor productividad en términos del valor agregado por personal remunerado (11.6% menor que el correspondiente valor promedio nacional), las remuneraciones mensuales promedio registran una sustancial diferencia negativa (-36.3% en relación el promedio nacional). Por otra parte, se observa que la relación Producto Bruto/Capital Fijo (es decir, el producto bruto generado por unidad de capital fijo) que se obtiene a nivel de los tres departamentos es 25% superior al valor que corresponde al nivel nacional. (CUADRO 4).

Estructura Comercial y de Servicio. Los tres departamentos contaban en 1979 con 30 establecimientos comerciales de la categoría de 5 y más personas ocupadas por unidad comercial, los que generaban empleo para un total de 246 personas, pagaban remuneraciones por ¢845,000 anuales, sus ventas e ingresos alcanzaban los ¢17.4 millones y el valor agregado registrado en el censo superaba los ¢4 millones. Los establecimientos de servicio, 13 en total, obtenían ¢2.2 millones de ventas e ingresos, generaban 173 puestos de trabajo y ¢1.2 millones de valor agregado censal (Censos Económicos 1979).

Infraestructura Vial. En conjunto, los tres departamentos ocupan el 29.5% del territorio nacional y en ellos se ha construido el 21.37% de la longitud de la red nacional de carreteras. Según el tipo de rodamiento, la participación de estos departamentos en el total es como sigue: 15.8% de las carreteras pavimentadas, 23.11% de las revestidas y 21.9% de las de tierra. (Anuario Estadístico 1980).

Transporte. En 1979, existían en los departamentos de Chalatenango, La Paz y San Vicente 37 empresas comerciales de transporte de pasajeros, que alcanzaban un nivel anual de 643,003 pasajeros. (Anuario Estadístico, 1980) □

CUADRO No. 1

EXPLORACIONES AGRICOLAS
(CENSO NACIONAL AGROPECUARIO, 1971)

SUPERFICIE DE LAS EXPLORACIONES AGROPECUARIAS

	TOTAL	Aprovechamiento de la Tierra						
		Tierras de Labranza	Cultivo Perman.	Pastos Naturales	Pastos Sembrado	Montes y Bosques	Otras Tierras	
No. DE EXPLORACIONES								
TOTAL NACION.	270,868	1,451,849	488,436	163,199	412,145	112,737	168,044	77,034
CHALATENANGO	21,322	133,374	36,082	895	55,644	14,353	21,450	4,950
LA PAZ	15,115	93,639	42,315	8,047	21,081	7,249	7,098	7,849
SAN VICENTE	13,081	74,143	27,064	2,222	27,844	3,542	9,912	3,561
SUB-TOTAL	49,518	301,156	105,461	11,164	104,559	25,144	38,460	16,360

FUENTE: Ministerio de Economía, Dirección General Nacional de Estadística y Censos. Anuario Estadístico, 1980.

CUADRO No. 2

**BENEFICIOS DE ALGODON
1979**

	No. DE ESTABLE-CIMIEN.	Personal Remunerado	Potencia Instalada de los Motores (H.P.)	VALOR		EN COLONES	
				Remuner. Pagadas	Formación Bruta de Capital Fijo	Producto Elaborado	
TOTAL NACIONAL	4	2,107	7,363	5,577,385	4,826,728	295,495,751	
LA PAZ	1	875	2,801	2,310,100	89,761	116,691,220	

FUENTE: Ibid.

**CUADRO No. 3
INGENIOS AZUCAREROS
1979**

	No. DE ESTABL.	Personal Ocupado		Remuner. Pagadas	En Miles de Colones	
		Total	Remuner.		P.B.	Valor Agregado Censal
TOTAL NACIONAL	12	3,477	3,476	18,082	168,415	57,992
SAN VICENTE	1	830	830	4,238	23,285	8,115

FUENTE: Ibid.

CUADRO No. 4

**ACTIVIDAD MANUFACTURERA, 1979
(5 y más personas ocupadas)**

	No. DE ESTABL.	Personal Ocupado		Activo Fijo	Gastos de Op. Mat. Prima	Valor Agregado Censal
		Total	Remuner. Pagado			
TOTAL NACIONAL	1,128	58,318	57,016	325,094	1,162,046	2,752,463
CHALATENANGO	5	41	36	105	270	1,682
LA PAZ	10	132	110	477	3,067	8,235
SAN VICENTE	7	96	90	275	923	2,707
SUB TOTAL	22	269	236	857	4,260	12,624
						8,092
						7,433
						1,539

FUENTE: Ibid.



Estructura Industrial. Al inicio de la guerra, en los tres departamentos se ubicaba el 13.4% del total nacional de establecimientos industriales que cuentan con 4 ó menos personas ocupadas, y su participación en el valor de la producción bruta y en el valor agregado generado por este sub-sector de la actividad manufacturera era de 10.5% y 9.3%, respectivamente (Censos Económicos de 1979).

De acuerdo a esos mismos censos, existían en los tres departamentos 22 empresas industriales de 5 y más personas ocupadas por establecimiento, que en conjunto generaban una producción superior a los ₡ 12.6 millones y un valor agregado de ₡ 4.5 millones. Son interesantes algunos aspectos de la estructura industrial de estos departamentos: si bien se observa una menor productividad en términos del valor agregado por personal remunerado (11.6% menor que el correspondiente valor promedio nacional), las remuneraciones mensuales promedio registran una sustancial diferencia negativa (-36.3% en relación el promedio nacional). Por otra parte, se observa que la relación Producto Bruto/Capital Fijo (es decir, el producto bruto generado por unidad de capital fijo) que se obtiene a nivel de los tres departamentos es 25% superior al valor que corresponde al nivel nacional. (CUADRO 4).

Estructura Comercial y de Servicio. Los tres departamentos contaban en 1979 con 30 establecimientos comerciales de la categoría de 5 y más personas ocupadas por unidad comercial, los que generaban empleo para un total de 246 personas, pagaban remuneraciones por ₡ 845,000 anuales, sus ventas e ingresos alcanzaban los ₡ 17.4 millones y el valor agregado registrado en el censo superaba los ₡ 4 millones. Los establecimientos de servicio, 13 en total, obtenían ₡ 2.2 millones de ventas e ingresos, generaban 173 puestos de trabajo y ₡ 1.2 millones de valor agregado censal (Censos Económicos 1979).

Infraestructura Vial. En conjunto, los tres departamentos ocupan el 29.5% del territorio nacional y en ellos se ha construido el 21.37% de la longitud de la red nacional de carreteras. Según el tipo de rodamiento, la participación de estos departamentos en el total es como sigue: 15.8% de las carreteras pavimentadas, 23.11% de las revestidas y 21.9% de las de tierra. (Anuario Estadístico 1980).

Transporte. En 1979, existían en los departamentos de Chalatenango, La Paz y San Vicente 37 empresas comerciales de transporte de pasajeros, que alcanzaban un nivel anual de 643,003 pasajeros. (Anuario Estadístico, 1980) □

CUADRO No. 1

EXPLORACIONES AGRICOLAS
(CENSO NACIONAL AGROPECUARIO, 1971)

SUPERFICIE DE LAS EXPLORACIONES AGROPECUARIAS

	No. DE EXPLORACIONES	Aprovechamiento de la Tierra					Montes y Bosques	Otras Tierras
		Tierras de Labranza	Cultivo Perman.	Pastos Naturales	Sembrado			
TOTAL NACION.	270,368	1,451,849	488,136	163,199	112,145	112,737	168,044	77,034
CHALATENANGO	21,322	133,374	36,082	895	55,644	14,353	21,450	4,950
LA PAZ	15,115	93,639	42,315	8,047	21,081	7,249	7,098	7,849
SAN VICENTE	13,081	74,143	27,064	2,222	27,844	3,542	9,912	3,561
SUB-TOTAL	49,518	301,156	105,461	11,164	104,559	25,144	38,460	16,360

FUENTE: Ministerio de Economía, Dirección General Nacional de Estadística y Censos. Anuario Estadístico, 1980.

CUADRO No. 2

**BENEFICIOS DE ALGODON
1979**

	No. DE ESTABLE- CIMIEN.	Personal Remunerado	Potencia Instalada de los Motores (H.P.)	VALOR Remuner. Pagadas	EN Formación Bruta de Capital Fijo	COLONES Producto Elaborado
TOTAL NACIONAL	4	2,107	7,363	5,577,385	4,826,728	295,495,751
LA PAZ	1	875	2,801	2,310,100	89,761	116,691,220

FUENTE: Ibid.

**CUADRO No. 3
INGENIOS AZUCAREROS
1979**

	No. DE ESTABL.	Personal Ocupado Total	Remuner.	Remuner. Pagadas	En Miles de Colones P.B.	Valor Agregado Censal
TOTAL NACIONAL	12	3,477	3,476	18,082	168,415	57,992
SAN VICENTE	1	830	830	4,238	23,285	8,115

FUENTE: Ibid.

**CUADRO No. 4
ACTIVIDAD MANUFACTURERA, 1979
(5 y más personas ocupadas)**

	Miles		de		Colones				
No. DE ESTABL.	Personal Ocupado Total	Remuner. Pagado	Remuner. Fijo	Activo P.B.	Gastos de Op. TOTAL	Mat. Prima	Valor Agregado Censal		
TOTAL NACIONAL	1,128	58,318	57,016	325,094	1,162,046	2,752,463	1,494,134	1,233,761	1,258,326
CHALATENANGO	5	41	36	105	270	1,682	887	833	795
LA PAZ	10	132	110	477	3,067	8,235	5,278	4,740	2,957
SAN VICENTE	7	96	90	275	923	2,707	1,927	1,860	780
SUB TOTAL	22	269	236	857	4,260	12,624	8,092	7,433	1,532

FUENTE: Ibid.

ONU: La Asamblea General de la ONU aprobó una resolución, por 67 votos a favor, 19 en contra y 49 abstenciones, en la que insta enérgicamente al Gobierno salvadoreño a que cumpla su deber y asuma sus responsabilidades internacionales adoptando las medidas necesarias para garantizar que todos sus órganos, incluidos las fuerzas de seguridad y otras organizaciones armadas que actúan bajo su autoridad o con su permiso, respeten los derechos humanos y las libertades fundamentales de sus conciudadanos. Observa que las elecciones de marzo último no han conducido al cese de la violencia ni producido mejoramientos en los derechos humanos ni las libertades fundamentales. Lamenta que el Gobierno de El Salvador no haya recibido ni atendido las sugerencias de iniciar contacto a través de los conductos disponibles con todas las fuerzas políticas representativas del país. Insta al poder judicial para que cumpla con su deber y procese y castigue a los responsables de los asesinatos, tortura y otras formas de tratos crueles, inhumanos y degradantes. Y hace un llamado a todos los Estados para que se abstengan de intervenir en la situación interna de El Salvador, y suspendan todos los suministros de armas y otro tipo de apoyo militar.

Preocupación

La Administración Reagan sufrió esta semana dos importantes derrotas parciales en la Cámara de Representantes. Por una parte, la Cámara rechazó la concesión de \$998 millones para la fabricación de los 5 primeros cohetes intercontinentales MX. y, por otra, en lo que respecta a CA, aprobó, por 411 votos a favor y ninguno en contra, una resolución que prohíbe al Pentágono y a la CIA suministrar armas o entrenar guerrilleros antisandistas "con el propósito de derrocar al Gobierno de Nicaragua".

La resolución fue adoptada en medio de la creciente preocupación al interior de EUA por el cúmulo de evidencias que indican la evergadura de actividades encubiertas que la Administración Reagan está propiciando en CA, principalmente contra el Gobierno nicaragüense. Persisten interrogantes, sin embargo, acerca del efecto real que la prohibición tendría, caso de que fuera aprobada también por el Senado, y se convirtiera en ley. Según el "New York Times" (NYT), la CIA realiza en CA lo que podría ser su operación militar y política más importante en casi una década. Funcionarios de inteligencia indican que en estos momentos hay más de 150 agentes de la CIA basados en Honduras y varias docenas más en países vecinos. Además, la asistencia militar a Honduras, que suma \$31.2 millones en 1982, ha sido utilizada indirectamente para abastecer a los grupos contrarrevolucionarios que operan en la frontera con Nicaragua. El NYT indica que, aunque el Gobierno hondureño ha negado que apoye a estos grupos, dirigentes del "Frente Democrático Nicaragüense" (FDN) han reconocido en privado que los militares hondureños les han proveído de equipo norteamericano y han permitido que unidades para-militares se entrenen en Honduras. Asimismo, y a pesar de que voceros de la Casa Blanca han tratado de negar tales afirmaciones, un ex-coronel de la Guardia Somocista y Cte. del FDN afirmó que sus fuerzas "no actuaban si no era bajo el control de los EUA". Por otra parte, en México, un desertor del "Batallón 601" de Inteligencia argentina presentó nuevas evidencias del complejo sistema de conexiones clandestinas entre militares argentinos, el alto mando hondureño y los exiliados nicaragüenses.

La Viceministro nicaragüense de Relaciones Exteriores afirmó que, debido a las denuncias formuladas por el Gobierno Sandinista, probablemente ha sido aplazada una invasión a Nicaragua que "estaba

prevista para diciembre". Dijo que "tal vez la invasión no sea con marines norteamericanos" y que si bien en estos momentos "tenemos invasiones pequeñas, la invasión completa será muy pronto por la frontera con Honduras". Reiteró nuevamente que su gobierno está siempre dispuesto a dialogar con EUA y Honduras para evitar un conflicto armado, pero que estos dos gobiernos han reusado el diálogo en numerosas ocasiones. Por su parte, el Canciller hondureño respondió a estas declaraciones afirmando nuevamente que "Honduras respeta el principio de no intervención" y que rechazaban "los vanos y reiterados intentos del Gobierno de Nicaragua para involucrar a Honduras en la lucha que internamente sostiene con sus propios ciudadanos".

Una delegación de la Internacional Socialista concluyó una visita por CA, aparentemente convencidos de que el apoyo de EUA a los grupos antisandinistas está ayudando a radicalizar al Gobierno de Nicaragua. La misión, que posteriormente viajó a Washington para sostener conversaciones con funcionarios del Departamento de Estado y el Congreso, señaló: "nuestra posición no es de apoyo incondicional a Nicaragua, pero nos oponemos vehementemente a la intervención de los EUA". Carlos Andrés Pérez, miembro de la misión, dijo: "decir que Nicaragua tiene en estos momentos un régimen marxista-leninista es, sin lugar a dudas, una exageración. Pero es un hecho que está bajo una tremenda presión desde el exterior, lo que está radicalizando el proceso". La misión dejó en claro que el problema inmediato más serio que enfrenta Nicaragua es la amenaza de los exguardias somocistas que operan desde Honduras con el apoyo de la CIA. "Si ayudamos a Nicaragua en tiempos adversos, podemos fortalecer a los sectores moderados"; "si los abandonamos y aislamos ahora, estaremos fortaleciendo las tendencias marxistas-leninistas", concluyeron.

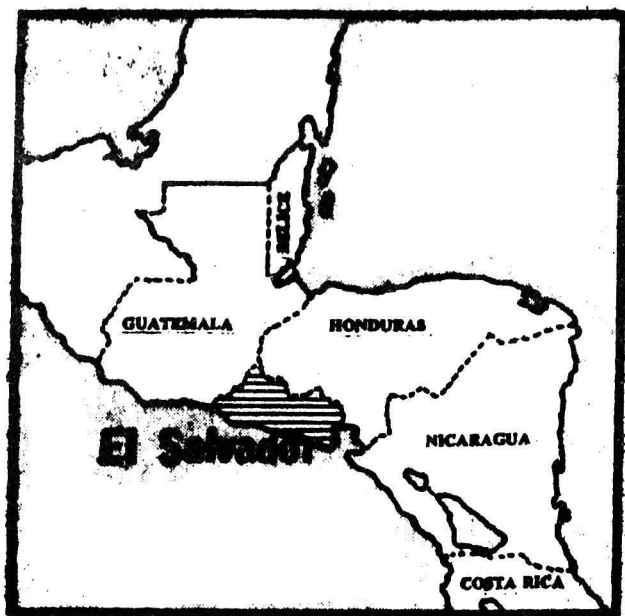
Al respecto, parece significativo que el Ministro nicaragüense de Economía anunciara que los inversionistas extranjeros podrían poseer el 100% de cualquier número de compañías que establecieran en el país y que se les permitiría repartir sus ganancias. Las compañías serían gravadas como cualquier empresa nicaragüense, a una tasa fija del 40% sobre utilidades y se les permitiría el derecho a cambiar un porcentaje negociado de sus utilidades por divisas del Banco Central y el resto en el mercado paralelo.

Las evidencias de un mayor involucramiento de la CIA en operaciones de desestabilización contra Nicaragua, parecen indicar que estas se incrementarán, a pesar de la creciente preocupación y oposición internacional por la política belicista de Reagan. []

CREDITO: Colombia concedió a Nicaragua un crédito por \$10 millones para la compra de 400 buses, con la posibilidad de que sea ampliado en \$8 m. para la adquisición de barcos pesqueros colombianos.

ARMAS/ISRAEL: El Ministro de Defensa, el Comandante de la Fuerza Aérea, el Director del Ministerio de Defensa y otros funcionarios de Israel llegaron a Honduras para entrevistarse con el Presidente Suazo, el Jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Alvarez, y el Ministro de Defensa, José Serra. A su llegada, el Ministro Sharon declaró que "podría aprovechar la oportunidad para firmar convenios de carácter militar con Honduras, así como también algunos acuerdos agrícolas, de salud y de asistencia cultural". Al partir, se conoció públicamente que Sharon había firmado con Alvarez un "convenio de asistencia militar" que sentaría las bases para "una cooperación militar más estrecha" entre Israel y Honduras. Se dijo que el convenio contempla "una donación de armas" así como la "venta de cuantioso armamento".

QUEJA: El Presidente Monge aseguró a la misión de la Internacional Socialista que compartía su oposición "a cualquier agresión externa contra Nicaragua", pero que "el régimen nicaragüense alienta una campaña internacional de descrédito" contra Costa Rica. Por su parte el Canciller Volio manifestó que era una "paradoja" que la IS respaldara a Nicaragua y no le otorgara "ningún apoyo" a su país.



“Las elecciones que se celebraron en El Salvador, en marzo último, no han conducido al cese de la violencia ni han producido ningún mejoramiento de los derechos ni de las libertades fundamentales... Lamenta que el gobierno de El Salvador no haya atendido las sugerencias de iniciar contactos, a través de los conductos disponibles para iniciar un acuerdo político, con todas las fuerzas políticas representativas de ese país”.

(Resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas, 14 de Diciembre de 1982).

última hora

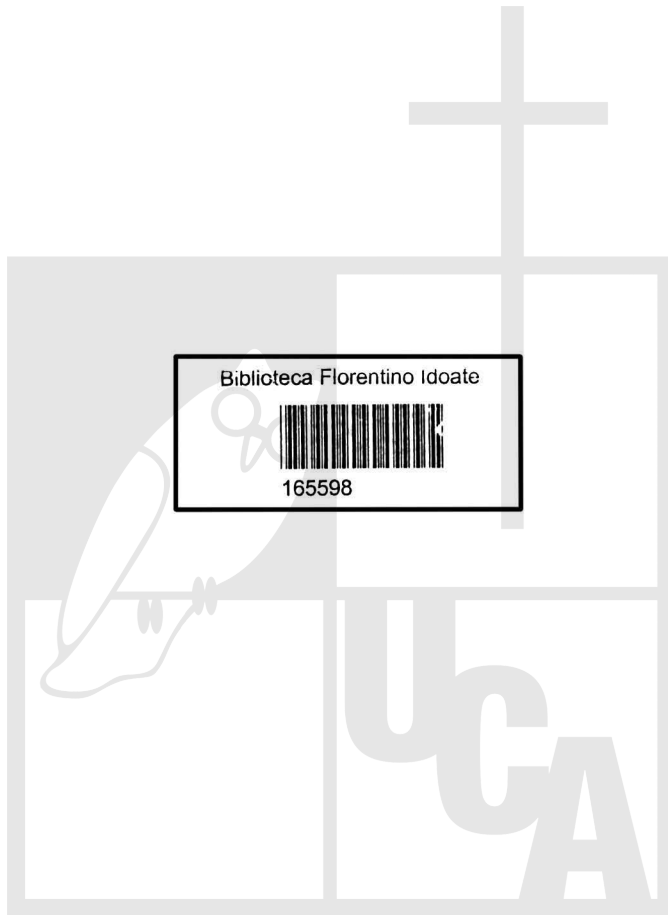
PRESUPUESTOS MINISTERIALES 1983

Diputados de la Comisión de Hacienda y Especial del Presupuesto de la Asamblea Constituyente informaron que el Presupuesto General de la Nación para 1983 (Proceso 92) contempla aumento en el Ministerio de Defensa y recortes en los ramos de Educación, Salud Pública y Planificación y Coordinación del Desarrollo Económico y Social en relación con el de 1982. Añadieron que el Presupuesto de Educación será menor en ₡34,972,000, con una tasa de disminución del 9.2%, ya que en 1982 fue de ₡381,937,420 y el de 1983 será de ₡346,965,180. El ramo de Planificación sufrirá una disminución del 47.8% pues en 1982 tuvo ₡74,753,160 y en 1983 tendrá ₡39,032,930 (-35 millones). Salud Pública y Asistencia Social tendrá una disminución del 0.3% lo que significa ₡474,120 menos. A su vez, el Ministerio de Defensa

y Seguridad Pública —“y es el único”— incrementa su Presupuesto en un 10%, ya que para el corriente año contó con ₡247,328,900 y para el próximo año dispondrá de ₡272,028,900 “Algunos diputados” mostraron “preocupación” por la rebaja en el presupuesto de Educación, ya que sí en este año “se dejaron sin pagar sobresueldos a los maestros” por falta de fondos, en el próximo año “será mucho más difícil realizar tales pagos”

NOTA DE LA REDACCION

Por motivo de las vacaciones navideñas, el próximo número de PROCESO saldrá en la segunda semana de enero de 1983 y contendrá un resumen general de 1982.



Biblioteca Florentino Idoate



165598